

a) Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle)

Name [Stadt Aachen - Zentrale Vergabestelle FB60/300](#)
 Straße [Lagerhausstraße 20](#)
 PLZ, Ort [52064 Aachen](#)
 Telefon [+49 24143260325](#) Fax [+49 241413541-60999](#)
 E-Mail vergabestelle@mail.aachen.de Internet <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de>

b) Vergabeverfahren Öffentliche Ausschreibung, VOB/A

Vergabenummer [FB60/320-2026/241-LG](#)

c) Angaben zum elektronischen Vergabeverfahren und zur Ver- und Entschlüsselung der Unterlagen

Zugelassene Angebotsabgabe:

elektronisch

[in Textform, mit fortgeschrittener/m elektronischer/m Signatur/Siegel, mit qualifizierter/m elektronischer/m Signatur/Siegel](#)

[Bekanntmachungs-ID: CXT2YYBYTWJ7WC64](#)

schriftlich

d) Art des Auftrags

Ausführung von Bauleistungen

Planung u. Ausführung von Bauleistungen

Bauleistungen durch Dritte (Mietkauf, Investor, Leasing, Konzession)

e) Ort der Ausführung

[Freibad Hangeweiher
am Hangeweiher 32
52074 Aachen](#)

f) Art und Umfang der Leistung, ggf. aufgeteilt nach Losen

Art der Leistung: [Bauleistung: Sanierung der Spielfelder Hangeweiher, Aachen in 2 Losen](#)

Umfang der Leistung: [Los 1 Volleyballinierung
- Erneuerung der Volleyballinierung](#)

[Los 2 Basketball
Abbruch Gummifallschutzplatten
- Plenum erstellen
- Fallschutzplatten einbauen](#)

Angaben zu Los Nr. 1

Bezeichnung: [Sanierung Kunststoffflächen](#)

Angaben zu Los Nr. 2

Bezeichnung: [Sanierung Basketballfeld](#)

g) Angabe über den Zweck der baulichen Anlage oder des Auftrags, wenn auch Planungsleistungen gefordert werden

Zweck der baulichen Anlage

Zweck des Auftrags

h) Aufteilung in Lose (Art und Umfang der Lose siehe Buchstabe f)

- nein
- ja, Angebote sind möglich nur für ein Los
- für ein oder mehrere Lose
- nur für alle Lose (alle Lose müssen angeboten werden)
- Beschränkung der Zahl der Lose, für die ein Bieter den Zuschlag erhalten kann
- Höchstzahl: siehe Bekanntmachung bzw. Aufforderung zur Interessensbestätigung
- Bedingungen zur Ermittlung derjenigen Lose, für die ein Bieter den Zuschlag erhält, falls sein Angebot in mehr Losen das wirtschaftlichste ist als der angegebenen Höchstzahl an Losen

i) Ausführungsfristen

- Beginn der Ausführung:
- Fertigstellung oder Dauer der Leistungen:
- weitere Fristen

Bestimmungen über die Ausführungsfrist:
ab 14.09.2026 bis Ende 2026

j) Nebenangebote

- zugelassen
- nur in Verbindung mit einem Hauptangebot zugelassen
- nicht zugelassen

k) mehrere Hauptangebote

- zugelassen
- nicht zugelassen

l) Bereitstellung/Anforderung der Vergabeunterlagen

Vergabeunterlagen werden nur elektronisch zur Verfügung gestellt.

Online-Plattform

"Wirtschaftsregion Aachen"

(<https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXT2YYBYTWJ7WC64/documents>)

Maßnahmen zum Schutz vertraulicher Informationen:

- Abgabe Verschwiegenheitserklärung
- andere Maßnahme:

Der Zugang wird gewährt, sobald die Erfüllung der Maßnahmen belegt ist.

Nachforderung

Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit Angebotsabgabe gefordert war, werden

- nachgefordert
- teilweise nachgefordert und zwar folgende Unterlagen:
- nicht nachgefordert

Auskunftserteilung über Vergabeunterlagen [14.07.2026](#)
und Anschreiben bis

- o) Ablauf der Angebotsfrist** [am 20.07.2026 um 10:10 Uhr](#)
Ablauf der Bindefrist: [am 19.08.2026](#)
- p) Adresse für elektronische Angebote**
["Wirtschaftsregion Aachen" \(https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPsatellite/notice/CXT2YYBYTWJ7WC64\)](https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPsatellite/notice/CXT2YYBYTWJ7WC64)
- Anschrift für schriftliche Angebote
[Vergabestelle, siehe a\)](#)
- q) Sprache, in der die Angebote abgefasst** [Deutsch](#);
sein müssen:
- r) Zuschlagskriterien** [Niedrigster Preis](#)
- s) Eröffnungstermin** [am 20.07.2026 um 10:10 Uhr](#)
Ort [Zentrale Vergabestelle der Stadt Aachen, Lagerhausstraße 20, 52064 Aachen](#)
- Personen, die bei der Eröffnung anwesend sein dürfen [Bieter und ihre Bevollmächtigten](#)
- t) geforderte Sicherheiten** [- Sicherheitsleistungen werden nicht gefordert](#)
- u) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Hinweise auf die maßgeblichen Vorschriften, in denen sie enthalten sind** [Gemäß VOB und den Zusätzlichen Vertragsbedingungen \(ZVB\)](#)
- v) Rechtsform der / Anforderung an Bietergemeinschaften** [Gesamtschuldnerisch haftende Arbeitsgemeinschaft mit bevollmächtigtem Vertreter](#)
- w) Beurteilung zur Eignung**
- Präqualifizierte Unternehmen** führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis). Bei Einsatz von Nachunternehmen ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen.
- Nicht präqualifizierte Unternehmen** haben als vorläufigen Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden.
- Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der „Eigenerklärung zur Eignung“ genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen,

die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Das Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" ist erhältlich

Online auf "Wirtschaftsregion Aachen" (https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMP_Satellite/notice/CXT2YYBYTWJ7WC64/documents) oder Vergabestelle, siehe a)

Darüber hinaus hat der Bieter zum Nachweis seiner Fachkunde folgende Angaben gemäß § 6a Abs. 3 VOB/A zu machen:

Mit dem Angebot vorzulegende Unterlagen

Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

- Angebotsschreiben national (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Angebotsschreiben (aus den Vergabeunterlagen)
- ausgefülltes Leistungsverzeichnis (mittels Eigenerklärung vorzulegen)
- Haftpflichtversicherung Angebot national (mittels Dritterklärung vorzulegen): Gültiger Nachweis über die bestehende Haftpflichtversicherung 1)

Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

- Referenzliste (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Referenzliste mit der Angabe der wesentlichen in den letzten drei Jahren erbrachten Leistungen (Angabe des Umfangs der Leistung/Auftragswert, Ausführungsort, Ausführungszeit, Auftraggeber mit Adressdaten). [Auf Anforderung sind Ansprechpartner, Telefonnummer, E-Mail-Adresse sowie zur Konkretisierung des Auftrages die Auftrags-, Rechnungs- oder Kundennummer zu benennen.]

Auf Anforderung der Vergabestelle vorzulegende Unterlagen

Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

- Arbeitskräfte - Aufforderung national (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Die Zahl der in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigte Arbeitskräfte
- Bescheinigung Steuersachen national (mittels Dritterklärung vorzulegen): Gültige Bescheinigung in Steuersachen des Finanzamtes 1)
- Nachweis Sozialversicherung national (mittels Dritterklärung vorzulegen): Gültiger Nachweis über die Entrichtung der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung und der gemeinsamen Einrichtung der Tarifvertragsparteien im Sinne des § 5 Nummer 3 des Arbeitnehmer-Entsendegesetzes. (Der Nachweis entsprechend § 5 Nr. 3 des AEntG muss nur dann eingereicht werden, wenn die ausgeschriebene Maßnahme dem AEntG unterliegt.) 1)

x) Nachprüfung behaupteter Verstöße

Nachprüfungsstelle (§ 21 VOB/A)

Name [Bezirksregierung Köln](#)

Straße [Zeughausstraße 2 - 10](#)

PLZ, Ort [50667 Köln](#)

Telefon

Fax

E-Mail wirtschaftsverwaltungsrecht@bezreg-koeln.nrw.de

Internet

Sonstige Informationen für Bieter/Bewerber

1. Es gilt die Lohnleitklausel:
nein

2. Es besteht eine Bauleistungsversicherung durch die Stadt Aachen:
nein

3. Lage der Baustelle:
[Freibad Hangeweiher, am Hangeweiher 32, 52074 Aachen](#)

4. Lager- u. Arbeitsplätze:
vorhanden

5. Verkehrswege innerhalb des Baugeländes:
. / .

6. Wasseranschluss:
vorhanden

7. Stromanschlüsse/Spannung:
. / .

8. Die Rechnung ist in 2-facher Ausfertigung einzureichen.

9. Die Maßnahme ist Nach Absprache zu beginnen

10. Die Arbeiten sind i bis Ende 2026 fertigzustellen.

11. Folgende Einzelfristen (die in Fällen gemäß § 9 Abs. 1 Nr. 2 VOB / A vereinbart werden) sind Vertragsfristen:
. / .

12. Für die Überschreitung der Fertigstellungsfrist gem. Ziffer 8 bzw. der vereinbarten Einzelfristen gem. Ziffer 9 wird eine Vertragsstrafe vereinbart: nein

13. Für das Gewerk Sanierungsarbeiten wird eine Gewährleistungsfrist von 3 Jahren vereinbart.

14. Die Mindestdeckungssumme der Haftpflichtversicherung für Personen- und Sachschäden beträgt 1 Millionen EUR, vgl. Ziffer 8 der Bewerbungsbedingungen

15. Die Unterlagen stehen ausschließlich als kostenloser Download unter <http://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/company/welcome.do> zur Verfügung. Die Weitergabe der Ausschreibungsunterlagen an Dritte sowie die gewerbliche Nutzung der Ausschreibungsunterlagen sind nicht gestattet.

16. Auskünfte über die Vergabeunterlagen sind schriftlich über das Vergabeportal der Wirtschaftsregion Aachen zu beantragen!

17. Hinweis: Das Submissionsergebnis wird ausschließlich über das Vergabeportal der Wirtschaftsregion Aachen zur Verfügung gestellt